

Bruxelles, **XXX**
[...] (2021) **XXX** draft

REGULAMENTUL (UE) .../... AL COMISIEI

din **XXX**

de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1408/2013 și (UE) nr. 717/2014 în ceea ce privește adaptarea acestora pentru a reflecta dispozițiile Acordului privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și ale Protocolului la acord privind Irlanda/Irlanda de Nord

(Text cu relevanță pentru SEE)

REGULAMENTUL (UE) .../... AL COMISIEI

din **XXX**

de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1408/2013 și (UE) nr. 717/2014 în ceea ce privește adaptarea acestora pentru a reflecta dispozițiile Acordului privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și ale Protocolului la acord privind Irlanda/Irlanda de Nord

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 108 alineatul (4),

având în vedere Regulamentul (UE) 2015/1588 al Consiliului din 13 iulie 2015 privind aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene anumitor categorii de ajutoare de stat orizontale¹, în special articolul 2 alineatul (1),

după consultarea Comitetului consultativ privind ajutoarele de stat,

întrucât:

- (1) Anexele I și II la Regulamentul (UE) nr. 1408/2013 al Comisiei² stabilesc valorile cumulate maxime ale ajutoarelor *de minimis* acordate per stat membru întreprinderilor care își desfășoară activitatea în sectorul producției primare de produse agricole pe o perioadă de trei exerciții financiare menționate la articolul 3 alineatul (3) și, respectiv, la articolul 3 alineatul (3a) din regulamentul respectiv.
- (2) Anexa la Regulamentul (UE) nr. 717/2014 al Comisiei³ stabilește valorile cumulate maxime ale ajutoarelor *de minimis* acordate per stat membru întreprinderilor care își desfășoară activitatea în sectorul pescuitului și acvaculturii, pe o perioadă de trei exerciții financiare menționate la articolul 3 alineatul (3) din regulamentul respectiv.
- (3) Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice⁴ (denumit în continuare „Acordul de retragere”) și Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord, care face parte integrantă din Acordul de retragere, au intrat în vigoare la 1 februarie 2020.
- (4) Articolul 126 din Acordul de retragere prevede o perioadă de tranziție care se încheie la 31 decembrie 2020. După această dată, dreptul Uniunii nu se mai aplică Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.

¹ JO L 248, 24.9.2015, p. 1.

² Regulamentul (UE) nr. 1408/2013 al Comisiei din 18 decembrie 2013 privind aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ajutoarelor *de minimis* în sectorul agricol (JO L 352, 24.12.2013, p. 9).

³ Regulamentul (UE) nr. 717/2014 al Comisiei din 27 iunie 2014 privind aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ajutoarelor *de minimis* în sectorul pescuitului și acvaculturii (JO L 190, 28.6.2014, p. 45).

⁴ JO C 384I, 12.11.2019.

- (5) Cu toate acestea, articolul 10 din protocol prevede că anumite dispoziții din dreptul Uniunii enumerate în anexa 5 la protocolul respectiv se aplică Regatului Unit în ceea ce privește măsurile care afectează comerțul cu produse agricole dintre Irlanda de Nord și Uniune.
- (6) Regulamentele (UE) nr. 1408/2013 și (UE) nr. 717/2014 fac obiectul acestor dispoziții.
- (7) Pentru a se asigura respectarea dispozițiilor Acordului de retragere și ale protocolului, este necesar să se înlocuiască sumele cumulate maxime pentru întregul Regatul Unit prevăzute în anexele la Regulamentele (UE) nr. 1408/2013 și (UE) nr. 717/2014 cu sumele corespunzătoare numai pentru Irlanda de Nord.
- (8) Pentru a asigura condiții de concurență echitabile, sumele cumulate maxime pentru Irlanda de Nord ar trebui să se bazeze pe aceeași metodă de calcul ca cea utilizată pentru statele membre la momentul stabilirii anexelor respective.
- (9) Prin urmare, Regulamentele (UE) nr. 1408/2013 și (UE) nr. 717/2014 ar trebui modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificări ale Regulamentului (UE) nr. 1408/2013

Regulamentul (UE) nr. 1408/2013 se modifică după cum urmează:

- (1) Articolul 1 litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) ajutoarelor destinate activităților legate de export către țări terțe sau către alte state membre*, respectiv ajutoarelor direct legate de cantitățile exportate, ajutoarelor destinate înființării și funcționării unei rețele de distribuție sau destinate altor cheltuieli curente legate de activitatea de export;

* Întrucât, în conformitate cu articolul 10 și cu anexa 5 la protocolul la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (JO C 384I, 12.11.2019), anumite dispoziții din dreptul Uniunii referitoare la ajutoarele de stat acordate pentru măsuri care afectează schimburile comerciale dintre Irlanda de Nord și Uniune continuă să se aplice Regatului Unit, orice trimitere din prezentul regulament la un stat membru se interpretează ca trimitere la un stat membru sau la Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord.”.

- (2) În anexa I, rândul care stabilește suma cumulată maximă a ajutoarelor *de minimis* acordate Regatului Unit se înlocuiește cu următorul text:

„Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord 29 741 417”.

- (3) În anexa II, rândul care stabilește suma cumulată maximă a ajutoarelor *de minimis* acordate Regatului Unit se înlocuiește cu următorul text:

„Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord 35 689 700”.

Articolul 2

Modificări ale Regulamentului (UE) nr. 717/2014

Regulamentul (UE) nr. 717/2014 se modifică după cum urmează:

(1) Articolul 1 litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) ajutoarelor destinate activităților legate de export către țări terțe sau către alte state membre*, respectiv ajutoarelor direct legate de cantitățile exportate, ajutoarelor destinate înființării și funcționării unei rețele de distribuție sau destinate altor cheltuieli curente legate de activitatea de export.

* Întrucât, în conformitate cu articolul 10 și cu anexa 5 la protocolul la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (JO C 384I, 12.11.2019), anumite dispoziții din dreptul Uniunii referitoare la ajutoarele de stat acordate pentru măsuri care afectează schimburile comerciale dintre Irlanda de Nord și Uniune continuă să se aplice Regatului Unit, orice trimitere din prezentul regulament la un stat membru se interpretează ca trimitere la un stat membru sau la Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord.”.

(2) În anexa la Regulamentul (UE) nr. 717/2014 al Comisiei, rândul care stabilește suma cumulată maximă a ajutoarelor *de minimis* acordate Regatului Unit se înlocuiește cu următorul text:

„Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord 2 956 390”.

Articolul 3

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Comisie,
Președinta
[...]
Ursula VON DER LEYEN